

DEL DIRECTOR

Estimados padres y miembros de la comunidad:

Este reporte anual ofrece un panorama general de lo que la Escuela Primaria Sage ofrece a nuestros estudiantes. El año pasado, recibió un puntaje general Estado de la media, lo que significa que nuestros estudiantes se están desempeñando tan bien en las pruebas basadas en estándares como los estudiantes de otras escuelas primarias de Oregón.

Destacados académicos clave:

- 73.3% alcanzaron o superaron los estándares del estado para la lectura.
- 71.8% alcanzaron o superaron los estándares del estado de la ciencia.

Hemos notado un mejoramiento lento en los puntajes de lectura y matemáticas entre los estudiantes de inglés como segundo idioma y entre los alumnos con discapacidades. Para solucionar esto hemos elegido poner el énfasis en la implementación de los nuevos Estándares Básicos Comunes de los Estados (CCSS en sus siglas en inglés). Prometemos

ofrecer la misma excelencia que usted espera de la escuela primaria Sage.

Usted puede ayudar supervisando la tarea y asistiendo a las conferencias de padres y maestros. Si usted tiene niños en los grados 3-5 puede ver sus tareas y calificaciones usando ParentVUE en www.redmond.k12.or.us.

¡Esperamos con entusiasmo nuestra mutua colaboración para ayudar a nuestros alumnos a desarrollar al máximo sus aptitudes!

Gracias,

Director/a | Carolyn Espinosa

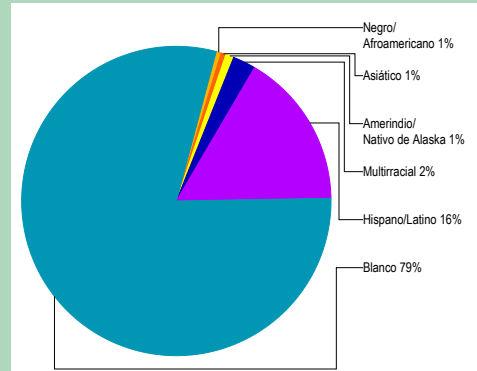
PERFIL DE LA ESCUELA

Inscripción 2012-13	584
K-3	387
4-5	197
Cambio de años anteriores	+2.3%
Estudiantes que asisten 90% o más de los días inscritos	87%
.....	
Tamaño promedio de clase de primaria	25.6
Cambio de años anteriores	-1.4

*Nota: un ** aparece cuando los datos deben ser suprimidos para proteger la confidencialidad del estudiante.*

Selección de datos demográficos 2012-13	
Estudiantes del Inglés	12%
<i>Los estudiantes que alguna vez han sido elegibles para participar o han participado en un programa para adquirir inglés académico.</i>	
En desventaja económica	59%
Estudiantes con discapacidades	17%
.....	
Cantidad de diferentes idiomas hablados:	4

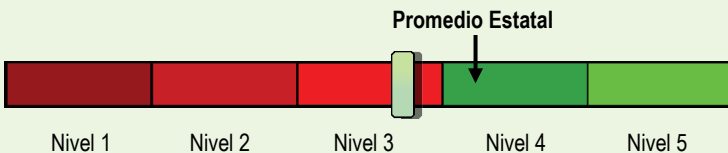
ESTUDIANTES



CALIFICACIÓN GENERAL DEL ESTADO ¿CÓMO SE DESEMPEÑAN LOS ESTUDIANTES EN ESTA ESCUELA EN COMPARACIÓN CON LOS ESTUDIANTES EN OTRAS ESCUELAS?

La calificación general del estado pretende resumir los éxitos y desafíos de esta escuela. Se basa en una combinación de hasta cinco factores. Tres de estos factores vienen de resultados de exámenes estandarizados de lectura y matemáticas: el rendimiento estudiantil, el crecimiento de los estudiantes, y el crecimiento de los subgrupos marginados. Tenga en cuenta que esta clasificación se basa principalmente en exámenes de alto riesgo y, por tanto, representa una visión limitada de rendimiento de los estudiantes. Otros aspectos de este reporte de calificaciones están diseñados para poner esta calificación en el contexto adecuado.

En comparación a todas las escuelas a nivel estatal en 2012-13, esta escuela está calificada como Nivel 3.



- Nivel 1** = Cae dentro del 5% inferior de las escuelas
- Nivel 2** = Cae entre el 5% y el 15% de las escuelas
- Nivel 3** = Cae entre el 15% y el 44% de las escuelas
- Nivel 4** = Cae entre el 44% y el 90% de las escuelas
- Nivel 5** = Cae dentro del 10% superior de las escuelas

En comparación a las escuelas primarias con datos demográficos estudiantiles similares en 2012-13, la calificación de esta escuela está en el promedio.



- Por debajo del promedio** = Pertenece al tercio inferior de las escuelas de comparación
- Alrededor del promedio** = Pertenece al tercio medio de las escuelas de comparación
- Por encima del promedio** = Pertenece al tercio superior de las escuelas de comparación

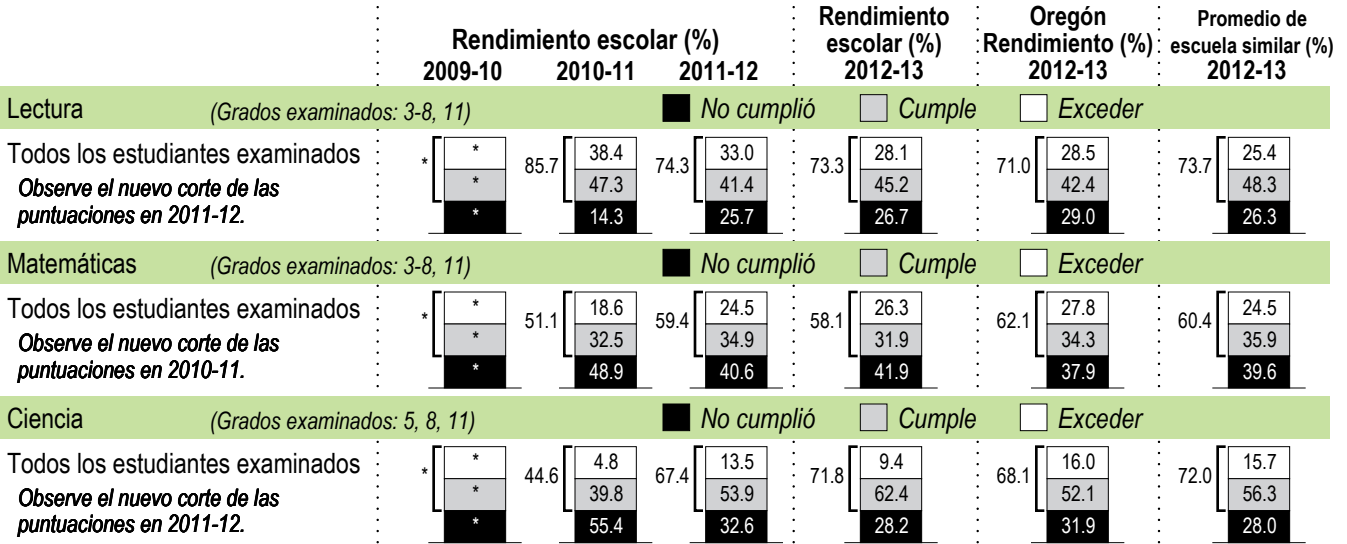
PROGRESO ¿ESTÁN LOS ESTUDIANTES PROGRESANDO ADECUADAMENTE CON EL TIEMPO?

RENDIMIENTO ESCOLAR

Los estudiantes que cumplen o exceden los estándares estatales en los exámenes

¿Por lo menos el 95% de los estudiantes en esta escuela tomaron los exámenes estatales requeridos? Si No

Se han establecido criterios de la tasa de participación para garantizar que las escuelas examinan a tantos estudiantes elegibles como sea posible



Visite www.ode.state.or.us/go/data para obtener los resultados del exámenes estatales adicionales.

Nota: se muestra un "*" cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes.

RESULTADOS PARA GRUPOS DE ESTUDIANTES CLAVE EN ESTA ESCUELA EN COMPARACIÓN CON LOS MISMOS GRUPOS EN TODO EL ESTADO

RESULTADOS DE GRUPO DE ESTUDIANTES

	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Escuela comparada al Promedio de OR	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Escuela comparada al Promedio de OR	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Escuela comparada al Promedio de OR	
Todos los estudiantes				Amerindio/Nativo de Alaska			Hawaiano/Isleño del Pacífico			
Lectura	73.3	71.0	+2.3	Lectura	*	57.4	Lectura	*	59.1	
Matemáticas	58.1	62.1	-4.0	Matemáticas	*	47.3	Matemáticas	*	46.5	
Ciencia	71.8	68.1	+3.7	Ciencia	*	53.2	Ciencia	*	49.4	
Escasos recursos económicos				Asiático			Blanco			
Lectura	59.5	60.2	-0.7	Lectura	*	79.5	Lectura	77.9	77.7	
Matemáticas	46.6	50.3	-3.7	Matemáticas	*	79.7	Matemáticas	61.9	68.0	
Ciencia	58.7	55.5	+3.2	Ciencia	*	74.9	Ciencia	78.4	76.5	
Estudiantes de Inglés				Negro/Afroamericano			Femenino			
Lectura	26.3	46.5	-20.2	Lectura	*	55.2	Lectura	75.5	73.2	
Matemáticas	10.5	43.3	-32.8	Matemáticas	*	42.5	Matemáticas	58.7	61.5	
Ciencia	*	39.6	*	Ciencia	*	47.9	Ciencia	63.6	65.9	
Estudiantes con discapacidades				Hispano/Latino			Masculino			
Lectura	19.1	43.0	-23.9	Lectura	44.8	52.1	-7.3	Lectura	70.9	68.8
Matemáticas	14.9	33.7	-18.8	Matemáticas	31.0	45.2	-14.2	Matemáticas	57.5	62.7
Ciencia	26.7	42.9	-16.2	Ciencia	28.6	45.3	-16.7	Ciencia	80.5	70.3
Talentos y Superdotados				Multirracial						
Lectura	*	98.5	*	Lectura	55.6	76.0	-20.4	Nota: se muestra un "*" cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes.		
Matemáticas	*	98.1	*	Matemáticas	55.6	65.8	-10.2			
Ciencia	*	98.0	*	Ciencia	*	73.5	*			



CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE ¿QUÉ ESTÁ HACIENDO LA ESCUELA PARA MEJORAR EL APRENDIZAJE DEL ESTUDIANTE Y PARA PREPARAR A LOS ESTUDIANTES PARA EL FUTURO?

PREPARACIÓN ESCOLAR

Programa de enseñanza individual antes de la escuela para alumnos de Título I y Migrantes

Programa de desayuno diario disponible para los alumnos

Programa de comportamiento positivo para toda la escuela

Programas de prevención del acoso y la intimidación

Comunicación continua con los padres/tutores sobre rendimiento, etc.

APOYO ACADÉMICO

Intervención y apoyo especializados en lectura ofrecidos diariamente.

Intervención y apoyo especializados en matemáticas ofrecidos diariamente

Las clases para estudiantes de idioma inglés se reúnen diariamente

Programa de educación especial para prestar servicios a alumnos con IEP

ENRIQUECIMIENTO ACADÉMICO

Programa para talentosos y dotados

Equipo de liderazgo de alumnos de quinto grado

Actividades de padres/maestros para recaudar fondos para enriquecimiento académico

Poesía para padres/alumnos

ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES

Redmond Park & Recreation – Cuidado de niños antes y después de la escuela

Redmond Park & Recreation – Cuidado de niños de kínder en la escuela

Actividades para Padres/Maestros – Noches de Diversión para la Familia, Noche de Cine

Los datos e información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y distritos locales y no fue verificada por el Departamento de Educación de Oregon.